

V Bruseli 2. februára 2024
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2024/0025(NLE)

6128/24
ADD 1

AELE 6
EEE 2
N 7
ISL 3
FL 4
MI 113
INDEF 9
BUDGET 8
MAP 2

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	2. februára 2024
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2024) 46 final
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu – ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (EDIRPA)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2024) 46 final.

Príloha: COM(2024) 46 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 2. 2. 2024
COM(2024) 46 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu

ROZHODNUTIE RADY

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene
Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch
slobôd**

(EDIRPA)

PRÍLOHA

NÁVRH ROZHODNUTIA SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. [...]

z [...],

ktorým sa mení Protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),
a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

- (1) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán Dohody o EHP tak, aby zahŕňala nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2418 z 18. októbra 2023 o zriadení nástroja na posilnenie európskeho obranného priemyslu prostredníctvom spoločného obstarávania (EDIRPA)¹.
- (2) Je vhodné, aby sa účasť štátov EZVO na činnostiach vyplývajúcich z nariadenia (EÚ) 2023/2418 začala od 27. októbra 2023 bez ohľadu na to, kedy bude prijaté toto rozhodnutie alebo či bude po 10. júli 2023 oznámené splnenie prípadných ústavných požiadaviek nevyhnutných pre prijatie tohto rozhodnutia.
- (3) Subjekty usadené v štátoch EZVO by mali byť oprávnené zúčastňovať sa na činnostiach, ktoré sa začali pred nadobudnutím účinnosti tohto rozhodnutia. Náklady vynaložené na činnosti, ktorých vykonávanie sa začne po 27. októbri 2023, sa môžu považovať za oprávnené za tých istých podmienok, aké platia v prípade nákladov vzniknutých subjektom usadeným v členských štátoch EÚ, a to za predpokladu, že toto rozhodnutie nadobudne účinnosť pred skončením príslušnej činnosti. Uplatňuje sa aj ustanovenie o retroaktívne oprávnených opatreniach uvedené v článku 6 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2023/2418.
- (4) Podmienky účasti štátov EZVO a ich inštitúcií, podnikov, organizácií a štátnych príslušníkov na programoch Európskej únie sú stanovené v Dohode o EHP, najmä v jej článku 81.
- (5) Protokol 31 k Dohode o EHP by sa preto mal zmeniť s cieľom umožniť túto rozšírenú spoluprácu od 27. októbra 2023,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 7 protokolu 31 k Dohode o EHP sa za odsek 14 dopĺňa tento odsek:

„15. **32023 R 2418:** nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2418 o zriadení nástroja na posilnenie európskeho obranného priemyslu

¹ Ú. v. EÚ L 2023/2418, 26.10.2023.

prostredníctvom spoločného obstarávania (EDIRPA) (Ú. v. EÚ L, 2023/2418, 26.10.2023).

Štáty EZVO sa od 27. októbra 2023 zúčastňujú na činnostiach Únie týkajúcich sa týchto rozpočtových riadkov všeobecného rozpočtu Európskej únie:

- Rozpočtový riadok 13 01 04: „Podporné výdavky na krátkodobý nástroj pre spoločné obstarávanie v oblasti obrany“.
- Rozpočtový riadok 13 06 01: „Krátkodobý nástroj pre spoločné obstarávanie v oblasti obrany“.

Náklady vzniknuté pri činnostiach, ktorých vykonávanie sa začne po 27. októbri 2023 alebo po 24. februári 2022, ak boli splnené podmienky stanovené v článku 6 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2023/2418, sa môžu považovať za oprávnené od dátumu začatia akcie stanoveného v príslušnej dohode o grante alebo príslušných rozhodnutiach o grante za podmienok, ktoré sú v príslušnej dohode alebo rozhodnutiach stanovené a za predpokladu, že rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. [toto rozhodnutie] nadobudne účinnosť pred skončením príslušnej akcie.

Island a Lichtenštajnsko sa vynímajú z účasti na tomto nástroji a neprispievajú finančne na tento nástroj.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP*.

Uplatňuje sa od 27. októbra 2023.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Spoločný výbor EHP
predseda*

*tajomníci
Spoločného výboru EHP*

* [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

Vyhlásenie štátov EZVO

**k rozhodnutiu č. [toto rozhodnutie], ktorým sa mení protokol 31 k Dohode o EHP
s cieľom rozšíriť spoluprácu zmluvných strán tak, aby zahŕňala účasť štátov EZVO na
nástroji zriadenom nariadením (EÚ) 2023/2418.**

Týmto rozhodnutím sa rozširuje spolupráca zmluvných strán tak, aby zahŕňala účasť štátov EZVO na nástroji zriadenom nariadením (EÚ) 2023/2418. Štáty EZVO sa domnievajú, že otázky obrany nepatria do rozsahu pôsobnosti Dohody o EHP a že sa preto prijatím tohto rozhodnutia nerozširuje rozsah pôsobnosti Dohody o EHP o záležitosti obrany nad rámec účasti štátov EZVO na nástroji zriadenom uvedeným aktom. Štáty EZVO zároveň zdôrazňujú, že Island a Lichtenštajnsko sa nezúčastňujú na nástroji zriadenom uvedeným aktom, ani naň finančne neprispievajú.